





www.caleffi.com

© Copyright 2020 Caleff

116240 DN 15 (1/2") 116250 DN 20 (3/4")

116140 DN 15 (1/2") 116150 DN 20 (3/4")

116260 DN 25 (1") 116270 DN 32 (1 1/4")

116160 DN 25 (1") 116170 DN 32 (1 1/4")

116600 116610

CBN116140 CBN116160

116600 116610

CBN116140 CBN116160

116600 116610

116600 116610

116600 116610

116600 116610

116600 116610

INSTRUKCJA MONTAŻU, ODBIORU I KONSERWACJI

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wiecej szczegółów technicznych dotyczących tego modelu można znaleźć na stronie internetowej www.caleffi.com.

TERMOSTATYCZNY ZAWÓR DO CYRKULACJI C.W.U.

Ostrzeżenia Przed przystąpieniem do montażu lub konserwacji produktu należy przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję. Znaczenie symboli.

UWAGA! NIEPRZECZYTAĆ INSTRUKCJE MOŻE SKRYTKOWO ZAGROZIĆ ŻYCIU I ZDROWIEM.

Bezpieczeństwo NALŻY przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w odpowiednim dokumencie.

POZOSTAŁY NINIEJSZA INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKOM OBSŁUGUJĄCEMU ZAWÓR

USUWAK ZGODNIE Z MIĘSIACOWYMI PRZEPISAMI

Funkcja Termostatyczny zawór do cyrkulacji c.w.u. zamontowany w instalacji utrzymuje w sposób automatyczny stałą temperaturę. Urządzenie za pomocą wewnętrznej wkładki termicznej utrzymuje stałą temperaturę w zależności od jej temperatury. Gdy temperatura wody zbliża się do wartości zadanej, element wykonawczy stopniowo zmniejsza przepływ. Stopniowe zamknięcie przepływu w jednym okienku umożliwia powolne wyznaczenie przepływu w kolejnych, co w efekcie powoduje stopniowe odciążenie instalacji.

Zawór posiada funkcję umożliwiającą przeprowadzenie diagnostyki termicznej instalacji. Temperatura wody w trakcie procesu instalacji do wartości nastawianej instalacji przez czujnik.

Specyfikacja techniczna Materiały Korpus: stopa odporna na odkształcania. CR EN 12165 CW2748

Regulowany zakres: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE, PUNERE ÎN FUNCȚIUNE ȘI ÎNȚEȚINERE

Vă mulțumim pentru alegerea produsului nostru. Alte detalii tehnice despre acest dispozitiv sunt disponibile pe site-ul web www.caleffi.com.

REGULATOR TERMOSTATIC PENTRU CIRCUITELE DE RECIRCULARE APĂ CALDĂ RECIRCULARĂ

Avertisment Trebuie să citiți și să înțelegeți următoarele instrucțiuni înainte de a instala dispozitivul și de a efectua operațiunile de service. Simbolul „A” înseamnă:

ATENȚIE! NERECUȘORĂȚEA ACȚIONĂRII OPERĂRII POATE GENERA SITUATII DE PERICOL

Siguranta ACESTE INSTRUCȚIUNI SAU SE REPETE ÎN INSTRUCȚIILE REFERINȚE LA SIGURANȚA SPECIFICE ÎN DOCUMENTUL ÎN ANEXĂ.

LĂȘTAȚI ACEST MANUAL UTILIZĂTORILOR PENTRU A-L FOLOSII

ELIMINAȚI ÎN CONFORMITATE CU NORMELE ÎN VIGORE

Caracteristici tehnice Materiale Corp: oțel inoxidabil EN 10270-3 (AISI 303)

Regulabil: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

NAVODILA ZA VGRADNJO, ZAGON I VZDRZEVANJE

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka. Več tehničnih podrobnosti o izdelku je na voljo na spletni strani www.caleffi.com.

TERMOSTATSKI REGULATOR ZA RECIRKULACIJO TOPLE SANITARNE VODE

Opozorila Pred uporabo! Sevanjarna proizvodna morate prebrati in proučiti sledenjo vsebino.

OPREZ! NEDRŽAVANJE OVH UPUTA MOŽE PRODUKCIJO SKLADNO S PRAVILNIKI OVAJATI

Sigurnost Sigurnosno upoštevanje v posebnem priloženem dokumentu MOKRAJU se navede.

OSTAVITE OVAL PRILUČNIK KORISNIKA KAO REFERENCU

ODLOŽITE U SKLADU S LOKALNIM PROPISIMA

OVJE UPUTE OSTAVITI KORISNIKU NA RASPOLOGANJE

ODLOŽITE U SKLADU S LOKALNIM PROPISIMA

Funkcija Termostatški regulator, montiran na svakom ograniču govratka kroz recirkulaciju, automatski održava postavljenu temperaturu.

Tehničke karakteristike Materijal Tijelo: mesing koji sprečava ispuštanje cinka. CR EN 12165 CW2748

Regulabil: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

UPUTE ZA MONTAŽU, PUŠTANJE U RAD I ODRŽAVANJE

Hvala vam što ste odabrali naš proizvod. Dodatne tehničke pojedinosti u vezi s ovim uređajem dostupne su na www.caleffi.com.

TERMOSTATSKI REGULATOR ZA RECIRKULACIJO TOPLE SANITARNE VODE

Upozorenja Prije montaže! Savjetujemo proizvodnu morate prebrati i proučiti sledenju vsebino.

OPREZ! NEDRŽAVANJE OVH UPUTA MOŽE PRODUKCIJO SKLADNO S PRAVILNIKI OVAJATI

Sigurnost Sigurnosno upoštevanje v posebnem priloženem dokumentu MOKRAJU se navede.

OSTAVITE OVAL PRILUČNIK KORISNIKA KAO REFERENCU

ODLOŽITE U SKLADU S LOKALNIM PROPISIMA

OVJE UPUTE OSTAVITI KORISNIKU NA RASPOLOGANJE

ODLOŽITE U SKLADU S LOKALNIM PROPISIMA

Funkcija Termostatški regulator, montiran na svakom ograniču govratka kroz recirkulaciju, automatski održava postavljenu temperaturu.

Tehničke karakteristike Materijal Tijelo: mesing koji sprečava ispuštanje cinka. CR EN 12165 CW2748

Regulabil: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

UPUTSTVO ZA POSTAVLJANJE, PUŠTANJE U RAD I ODRŽAVANJE

Zahvaljujemo vam što ste izabrali naš proizvod. Ostale tehničke podatke u vezi sa ovim uređajem možete naći na internet stranici www.caleffi.com.

TERMOSTATSKI REGULATOR ZA RECIRKULACIJO TOPLE SANITARNE VODE

Upozorenja Prije montaže! Savjetujemo proizvodnu morate prebrati i proučiti sledenju vsebino.

OPREZ! NEDRŽAVANJE OVH UPUTA MOŽE PRODUKCIJO SKLADNO S PRAVILNIKI OVAJATI

Sigurnost Sigurnosno upoštevanje v posebnem priloženem dokumentu MOKRAJU se navede.

OSTAVITE OVAL PRILUČNIK KORISNIKA KAO REFERENCU

ODLOŽITE U SKLADU S LOKALNIM PROPISIMA

OVJE UPUTE OSTAVITI KORISNIKU NA RASPOLOGANJE

ODLOŽITE U SKLADU S LOKALNIM PROPISIMA

Funkcija Termostatški regulator, montiran na svakom povratni grani recirkulacijske vode automatski održava postavljenu temperaturu.

Tehničke karakteristike Materijal Tijelo: legura oprema na deoksidaciju. CR EN 12165 CW2748

Regulabil: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12165 CW2748

Przebieg: PSU EN 12